

- Japsen, A.**, Inspector, Grindhof 12, $\S$ 13
Wwe. Ad. Steinhilber 4, $\S$ 5
Jaques, Frau Anna, St. Benediktstr. 48, $\S$ 37
Ernst, Dr., Rath b. dem Armen-
Collegium, Overbeckstr. 16/18, $\S$ 21
© **Ed. F. Jaques, Jr.**, Import, BtCo
Nordb. B., Bat. v. Pl. 24, $\S$ 11, 8778,
gr. Reichen 9, $\S$ 36, Wohn St. Bene-
dictstrasse 48, $\S$ 37
— Franz, Dr., u. Dr. Oswald Barber,
Rechtsanwalt, BtCo Nordb. B., $\S$ 11,
2614, Hermannstr. 7, $\S$ 1, *Sprechst.*
9-9 u. 3-5
— Franz, Dr. Rechtsanw., BtCo Nordb.
B., $\S$ 11, 2614, Hermannstr. 7, $\S$ 1,
Wohn: $\S$ III, 4781, Uhlenhorstweg 30,
 $\S$ 21
— Heintz, Dr., Rechtsanwalt, $\S$ Ia, 334,
neue Rabenstr. 6, $\S$ 36
— Jaques, Strack, Bagge, Wetseky,
Berkemeyer, Dres., Rechtsanwälte,
BtCo Fil. d. Dresd. B., Bat. zw. Pl.
28 u. 29, $\S$ 1, 533 u. 2291, grosse
Theaterstr. 46, $\S$ 36
Jarand, L., Schuhm.-Mstr., Iflandstr. 38,
H. 35, $\S$ 24
Jarow, Ad., Buchdr.-Faktor, Banksstr. 142,
 $\S$ 1
Jarowich, Johs., Lagermstr., Markmann-
strasse 109, $\S$ 27
Jarowitsch, Theophil, Colonialw.,
Osterbeckstr. 54, $\S$ 21
Jarreau, Carl, Mechaniker, Gärtnerstr. 74,
H. 6, $\S$ 30
— J. J., Desinfektions-Beamter, Beetho-
venstr. 11, $\S$ 21
— Wilh., Geometer, BtCo Volksb., Papen-
strasse 11, $\S$ 23
Jarcho, Gust., Buchdruckerei, Mendels-
sohnstrasse 8, $\S$ 31
Jarchow, A., Arbtr., Ausschlägerallee 3a,
H. B., $\S$ 27
— C., Ober-Postschaffner, Kl. Schäfer-
kamp 16 E., $\S$ 6
— Carl, $\S$ Jarchow & Co., $\S$ IV, 3477,
Brahmsallee 28, $\S$ 37
— Christian, Milchhdlg., Engelstr. 28, $\S$ 1
— Wwe. Dora, Pulvertrieb 46, $\S$ 36
— E. Maler, Instedt 14, $\S$ 22
— **Jarchow, K.**, Schuhm., Spec. f.
kranke Füsse, Hohenfelderstr. 9, $\S$ 24,
Siehe auch Geschäfte u. Bernsteins
(III) unter: Schuhmacher
— Fr. Stellmacher, Borstelmannsweg 113a
H. 4, $\S$ 26
— Gust., Fuhrwesen, Holsteinischer
kamp 14, H. 15, $\S$ 22
— H., Comptoirist, Admiralitätsstr. 84,
 $\S$ 11
— H., Oberfeuerwehrm., Heussweg 72,
 $\S$ 19
— H., Louisenweg 137, $\S$ 35
— H., Bahnwärter, Hessenstr. 39, $\S$ 15
— Heintz, Arbtr., Baust. 21, H. B., $\S$ 25
— Herm., Maurer, Langenweg 26, $\S$ 22
— Herm., Polizeibeamter, Käthnerstr. 8,
 $\S$ 22
— H. F. J., Arbtr., Gothenstrasse 9,
 $\S$ 15
— Wwe. H. R. F., Grundstr. 7, $\S$ 31
— J., Tapezier und Decorator, $\S$ III,
1128, Ackermannstr. 10, $\S$ 24
— Joh. Arbtr., Vierländerstr. 83, H. 2, $\S$ 27
— Johannes, Buchdruckerei, BtCo
Vereinsb., Schauenburgerstr. 8, $\S$ 1,
Wohn: Eppendorferweg 121a, $\S$ 19
— Johs., Hütten 60/61, $\S$ 3
— Karl, Kaufm., $\S$ IV, 3477, Brahms-
allee 28, $\S$ 37
— Louis, Kaufm., Hornerweg 56, $\S$ 26
— Ludw., Rangirstr., Lindleystr. 52,
 $\S$ 27
— L. M. Adolph, Buchhalter, Rellinger-
strasse 39, $\S$ 31
— Frau Marie, Volksdorferstr. 32/34, H. 4,
 $\S$ 22
— Otto, Arbtr., Peterstrasse 42, Mths.,
 $\S$ 3
— Otto, Ausschlägerweg 150, $\S$ 35
— Rud., Rammer, Hornerlandstr. 294,
Hths., $\S$ 26
— Wilh., Reisender, Ausschlägerweg 27,
 $\S$ 35
— Wilh., Tischler, Bürgerweide 73, $\S$ 25
— Wilh., Tischler, Itzehoeerweg 10, $\S$ 30
© **Jarchow & Co.**, Jr. Kaffee-Import,
BtCo Vereinsb., Bat. Caffee, Tade
Jarchowus, $\S$ 1, 6730, Sandthor-
quai 2, $\S$ 14, Inh. Carl Jarchow
Jarek siehe auch Jarek
— A., Maschinist, Ophagen 8, $\S$ 19
— B. W., Pulvertrieb 21, $\S$ 5
— Emil, Kaufm., St. G., Langereihe 6, $\S$ 35
© **E. H. W. Jarek, Jr.**, Bankgeschäft,
Güntherstr. 78, $\S$ 24
— Fritz, Cigarettenfabrik, $\S$ III, 905,
Iflandstr. 67, H. 3, $\S$ 24
— Gust., Schiffer, Brauerknechtgraben
51, $\S$ 9
— H., Rosenstr. 22, H. 4, $\S$ 1
Jarek, Hennig, Privatier, $\S$ III, 7884,
Finkenau 21, $\S$ 22
— P. J. D., Destillation, BtCo St. P.
Credit, $\S$ 1, 4277, Pinnastr. 57,
 $\S$ 4, Lager: Kehrweider 5, $\S$ 14
Jarezewski, Ludw., Schmied, Zollvereins-
strasse 9, $\S$ 27
Jarezewski, Ignaz, Strassenb.-Schaffn.,
Hornerlandstr. 314, Hths., $\S$ 26
— S., Strassenb.-Schaffner, Dorotheenstr.
55, $\S$ 39
Jarezi, Franz, Schneider, Holtenstr. 35,
H. 4, $\S$ 20
Jarezi, Jacob, Brothdlg., Friedrichs-
bergerstr. 12, $\S$ 23
Jareslawski —
© **J. Jareslawski, Jr.**, $\S$ C. Wolter
& Co., BtCo Nordb. B. u. Zentr.-B.,
 $\S$ 1, 6233, Kaiser Wilhelmstr. 99,
Kaiser Wilhelm-Haus, $\S$ 36, Wohn:
 $\S$ IV, 7131, Bieherstr. 7, $\S$ 13
© **S. Jareslawski, Jr.**, Möbelfabrik,
BtCo Volksb., $\S$ 1, 6253, Kaiser Wil-
helmstrasse 67, $\S$ 36
Jargow, Rud., Fruchtarbtr., Wendenstr.
52, $\S$ 15
Jargstorf —
© **Hermann Jargstorf, Jr.**, Manu-
facturwaren und Confection, BtCo
Fil. d. Dresdner B., $\S$ III, 1141, Stein-
damm 82, $\S$ 5
Jaritz, Otto, siehe Altonaer Adressbuch
Jark siehe auch Jarek
— Fritz, Vertreter, Lindeckerthor 16, $\S$ 5
— H. Schuhm., Bürgerweide 54, H. 2, $\S$ 25
— Heintz, Speichersarbtr., Elbstr. 21/23, $\S$ 23
— Joh., Ausschlägerweg 40, $\S$ 35
— J. F. F., Bote, Gertrudenstr. 16, $\S$ 21
— Max, Drogerie, $\S$ 1, 5672, Ausschläger-
weg 21, $\S$ 35
© **Richard Jark, Jr.**, $\S$ P. M. Otto W.
Möller, Hopfenack 6, $\S$ 1, Wohn:
Meridianstr. 7, $\S$ 26
Jarke, Cuno, Kaufm., $\S$ III, 1967, Hart-
wienstr. 13, $\S$ 24
— Emil, Kellner, Kogelhofstr. 15, $\S$ 20
— Wwe. Olga, Mundsburgerdamm 34, $\S$ 24
Jarkof, A., Comptoirbote, Oelmühle 13, $\S$ 26
Jarling, Friedr., Arbtr., Humboldtstr. 64,
H. 3, $\S$ 21
Jarmatz, Fritz, Buffetier, Wilhelminen-
strasse 63, $\S$ 4
— H., Langenfelderdamm 31, H. 11, $\S$ 31
— Wilh., Arbtr., Hardenstr. 6, $\S$ 27
— Wilhelm, Fuhrwesen, $\S$ III, 3682,
Hofweg 8, $\S$ 21
Jarmer, Chr., Louisenweg 41, H. 2, $\S$ 35
— Fr., Kutscher, Schenkendorffstr. 27,
 $\S$ 2
— F. H. C., Stadtdeich 31, $\S$ 1
— H., Maurer, Wichernsweg 10, $\S$ 26
— Frau H., Rutschbahn 8, $\S$ 13
— Wwe. H., Privatiere, Güntherstr. 30,
H. C., $\S$ 24
— Herm., Cig.-Hdlg., Osterstr. 115, $\S$ 19
— Wwe. Marg., Lindenallee 51, H. 3, $\S$ 19
— O., Arbtr., Danielstr. 39, $\S$ 1
— Wilh., Schneidemstr., $\S$ V, 3707,
Freilichtstr. 9, $\S$ 24
— Wwe. Wilh., Strosowstr. 100, H. 3, $\S$ 27
Jarmers, A., Kutscher, Düppelstr. 21,
 $\S$ 30
— Fritz, Arbtr., Grädenstr. 5, $\S$ 31
Jarmes, G., Maler, Fettstr. 19, H. 2, $\S$ 6,
Wohn: Margarethenstr. 52, $\S$ 6
Jarmouth, Frau H., Wäscherei, Steinstr. 56,
H. 3, $\S$ 1
Jarms, Fri. A., Pensionat, Altonaerstr. 31,
 $\S$ 6
— C., Schriftsetzer, Borgfelderstr. 18,
H. 12, $\S$ 25
— Ernst, Cig.-Hdlg., Hardenstr. 29, $\S$ 27
— F., Zimmerm., Friedrichsbergerstr. 75,
H. 1, $\S$ 22
— Franz, Arbtr., Grossmannstr. 1, $\S$ 35
— Heintz, Mühlenfabrikate, Anekelmann-
strasse 54, $\S$ 25
— H. J., Arbtr., Hartwig Hesse Str. 24, $\S$ 5
— Wwe. J., Elbestr. 480, $\S$ 35
— Wwe. Marg., Lohkoppelstr. 30, $\S$ 22
— W., Arbtr., Hardenstr. 63, $\S$ 27
— W., Arbtr., htr. d. Lembkentwiete 6,
 $\S$ 8
— Wilh., Mechaniker, Seumestr. 48, $\S$ 23
— Wilh., Locomotivführer, Bullenhuser-
damm 84, $\S$ 35
Jarmulowsky —
© **Albert Jarmulowsky, Jr.**, Lotterie-
u. Bankgeschäft, BtCo Fil. d. Dresdner B.,
Tade Paltel, $\S$ 1, 131, Colonnaden 68,
 $\S$ 36, Wohn: $\S$ IV, 890, Parkallee 31a,
 $\S$ 37
© **S. Jarmulowsky, Jr.**, Commission
u. Spedition, BtCo Fil. d. Dresdner B.,
Tade Paltel, $\S$ 1, 131, Colonnaden 68,
 $\S$ 36, Inh. B. A. Jarmulowsky
Jarmuszak, Rob., Tischler, Lortzingstr. 2,
 $\S$ 22
Jarmuth, J., Schneider, Bachstr. 42, H. 2,
 $\S$ 21
— Karl, Postschaffner, Süderstr. 266, $\S$ 35
Jarneik, H., Kutscher, Bäckerbreiten-
gang 85, $\S$ 36
Jaroni, Carl, Arbtr., Lindleystr. 54/56, H. 2,
 $\S$ 27
Jarosch, Alex., Tischler, Altonaerstr. 43, $\S$ 6
— B., Arbtr., Beethovenstr. 4, H. B., $\S$ 21
— Franz, Tischler, Marthastr. 39, H. B.,
 $\S$ 19
Jarr, E., Greifswalderstr. 43, $\S$ 5
— Heintz, Hotel, $\S$ 1, 9458, Kohl-
höfen 16, $\S$ 3
— Johannes, Assecuranz, Collaust. 22,
 $\S$ 31
— Julius, Koch, Kl. Schäferkamp 16 g,
 $\S$ 6
Jarre, Carl, Brotmann, Geibelstr. 29, $\S$ 9
— H., Arbtr., Iflandstr. 38, H. 4, $\S$ 24
© **Nicolaus Jarr-Stift.**, Goethe-
strasse 38, $\S$ 21, Näheres Abschn. V,
S. Inhaltsverz.
Jarren, Alb., Reisender, Gärtnerstr. 50,
 $\S$ 30
— C., alt. Steinweg 61, Mths., $\S$ 3
— Friedr., Eisenb.-Schaffn., Zeisigstr. 7,
 $\S$ 22
— G., Maschinist, Schulterblatt 106, $\S$ 6
— J., Arbtr., Hammerdeich 83, $\S$ 33
— Johs., Lehrer, Volksdorferstr. 8, $\S$ 22
— O. L., Captain, Bismarckstr. 8, $\S$ 19
Jarrens Wwe. E., Steinstr. 26, $\S$ 1
— H. J. W., Maschinenmstr., Bornplatz 1,
 $\S$ 13
Jartzok, M., Kellner, Königstr. 36, H. 3,
 $\S$ 36
Jarzenski, Rob., Ewerführer, Haid-
berg 34, $\S$ 39
Jary, Josef, Schuhmachermstr., Schützen-
hof 2a, $\S$ 22, Wohn: Heintz. Hertzstr.
144, $\S$ 21
Jarzbach, Ad., Tischler, Altsiedlerstr.
46, H. 8, $\S$ 21
Jasch, Friedr., Bäcker, Langenkamp 7a,
 $\S$ 39
— Lehrer, Abendrothweg 33, $\S$ 30
Jaschinski, Dan., Arbtr., Wendenstr. 154,
H. 3, $\S$ 35
Jaschinski, Julius, Ober-Postassistent,
Ericenstr. 139, $\S$ 20
— N. H., Schneider, Borgestr. 19, $\S$ 5
— Paul, Kellner, Bethesdastr. 35, H. A.,
 $\S$ 25
Jaschinsky, W., Arbtr., Jacobstr. 22, H. 2,
 $\S$ 3
Jaschop Wwe. W., Erichstr. 25, $\S$ 4
Jaschopp, C., Koch, Mithessclstr. 32, $\S$ 31
Jaschulek, Franz, Bäcker, neuer Stein-
weg 75, $\S$ 3
Jascher, Chr., Telegraph-Assistent, Belle-
alliancestrasse 33, $\S$ 19
Jasiecz, Joh., Arbtr., Weg Nr. 133,
Nr. 79, H. 16, $\S$ 26
Jasinsky, A., Arbtr., Springeltwiete 4, $\S$ 1
— Victor, Schneidemstr., Caffamacher-
reihe 4, $\S$ 36
Jasker, A., Feuerwehrrm., Alsenstr. 2, $\S$ 30
— Aug., Bote, Rosenstr. 22, H. 10, $\S$ 1
— G., Bote, Mühlenstr. 22, $\S$ 31
— H., Bureau-Assistent, Ekhostr. 11,
H. 1, $\S$ 24
— Wilh., Ewerführer, $\S$ I, 2775, Ro-
dungsmarkt 48, $\S$ 11
Jasko, Herm., Ewerführ., Billw. Neue-
deich 5, $\S$ 27
Jaskotka, Jos., Maurer, Humboldtstr. 96,
 $\S$ 21
— R., Maurer u. Kleinhdlg., Humboldt-
strasse 120, $\S$ 21
Jaskowski, N., Friseur, Böhmkenstr. 27/28,
 $\S$ 9
Jasmin
© **Emanuel Jasmin, Jr.**, Metalle,
Lehmweg 30, $\S$ 30
Jasmond, Alb., Arbtr., Wandsbecker-
chausee 127, H. 2, $\S$ 23
— Ernst, Arbtr., Seumestr. 15, $\S$ 23
— Franz, Brothdlg., alter Teichweg 40,
 $\S$ 22
— Wwe. Franz, Mühlenkamp 33, $\S$ 30
— Wilh., Reisender, Treskowstr. 11, $\S$ 19
Jasmundt, Wilhelm, Bankbote, Grindel-
berg 20, $\S$ 37
Jasmundt Wwe M., Peterstr. 55, H. 4, $\S$ 3
Jasper, A., Zimmerm., Humboldtstr. 66,
H. 1, $\S$ 27
— August, Hausstandssachen, *Sprechst.* als
Bez.-Vorst. d. Allg. Armenanst. v. 8-9,
ABC-Str. 12, $\S$ 36
— Wwa. D., Linupergweg 30, $\S$ 31
— Fri. E. M., Hammerbrookstr. 17, $\S$ 15
— Friedr., Wirthsch., $\S$ III, 2546,
Danzigerstr. 12a, $\S$ 5
— G. J. Cand. d. hoh. Schulamts, Ober-
altenallee 14a, $\S$ 22
— Heintz, Zollbeamter, Robinsonstr. 24,
 $\S$ 35
— Herm., Arbtr., Deichstr. 62, $\S$ 11
— Herm., Schuppenschreiber, Hardens-
trasse 6, $\S$ 27
— J., Stallmeister, Spaldingstr. 116, $\S$ 15
— Wwe. J., Schillerstr. 14, H. 1, $\S$ 21
— Joh., Stelligerweg 20, $\S$ 31
— Joh., Arbtr., Cremon 16, $\S$ 8
Jasper, Johann, Arbtr., Niedernstr. 49, $\S$ 1
— Karl, Lehrer, Kantstr. 24, $\S$ 23
— Peter, Arbtr., Zeisigstr. 10, $\S$ 22
— W., Gärtner, Holtenstr. 30, $\S$ 23
— Frau W., Repsoldstr. 21, $\S$ 1
— Wilh., Pelzw.-Gesch., Fehlandstr. 9,
 $\S$ 36
Jaspers, Am., Arbtr., Stückenstr. 63, $\S$ 22
— Carl, Assecuranzmakler, BtCo Volksb.,
 $\S$ V, 9064, Drogestr. 22, $\S$ 33
— Charles, Langergang 46, $\S$ 3
— Ferd., Seemann, Kottwitzstr. 17, $\S$ 30
— Ludw., Bilder-Cardonfabr., Amelung-
strasse 7a, $\S$ 36
— Rud., Roomstr. 23, $\S$ 30
— Rud., Pianist, Osterstr. 94, H. B., $\S$ 19
Jaspersen, Max, Gasdruckregler, $\S$ III,
830, Lohmühlenstr. 22, $\S$ 5
Jass, Alb., Hardenstr. 29, H. 1, $\S$ 27
Jaster, Frau A., Neubertstr. 25, $\S$ 24
— M., Schutzm., Stellingergang 31, $\S$ 31
— Wilh., Königstr. 36, H. 1, $\S$ 36
Jastorf, Claus, pens. Beamt., Mozartstr.
15/17, $\S$ 21
Jastorf, Jul., Arbtr., Barmbeckerstr. 37,
H. 3, $\S$ 39
— J. A., Hausmakler, Bundesstr. 11, $\S$ 13
Jastram Wwe. Alma, Ebnergrang 12, H. 2,
 $\S$ 3
— C., Motorenfabrik, BtCo C. u. D.-B.,
 $\S$ I, 861, gr. Reichenstr. 47, Mths.,
 $\S$ 1, Fabr. u. Wohn: Amt Berge-
dorf 78, Billwälder a. d. Bille 207
— Carl, Hauswart, Iflandstr. 51/53, $\S$ 24
— Carl, Arbtr., Ekhostr. 47, $\S$ 24
— C. H. F. A., Scheidstr. 12, H. D., $\S$ 20
— F., Privater Ausschlägerweg 2, $\S$ 35
— Heintz, Sandschiffer, Süderstr. 99, H. 3,
 $\S$ 15
— J., Geibelstr. 36, H. 2, $\S$ 39
— Joh. Arbtr., Elbteichweg 51, H. 3,
 $\S$ 23
— Louis, Zimmerm., Ortrudstr. 39, $\S$ 22
— Wwe. M., Hauffstr. 8, $\S$ 21
— Wwe. M., Schneiderin, Frankenstr. 21,
 $\S$ 15
— Theod., Strosowstr. 2, $\S$ 27
— W., Wandsbeckerchausee 81, $\S$ 23
— **Jastram W.**, Baubeschlagfabrik,
BtCo Volksb., $\S$ 1, 7551, Elbstr. 22,
Hths., $\S$ 3
— W. C. J., Briefträger, Rabosen 29/31,
 $\S$ 1
Jastrow Wwe. Jenny, Privatiere, Binder-
strasse 8, $\S$ 13
— Jos., $\S$ Jastrow & Goslar, Binder-
strasse 8, $\S$ 13
© **Jastrow & Goslar, Jr.**, Export u.
Agentur, BtCo Fil. d. Dresdner B.,
Bat. zw. Pl. 1 u. 24, Tade Jaspik,
 $\S$ II, 9333, gr. Backenstr. 17, $\S$ 1,
Inh. Jos. Jastrow u. Bernh. Goslar
Jastrum Wwe. L., Denissenstr. 48, $\S$ 22
Jastrzinski, Leon, Gärtner, v. Essenstr. 112,
 $\S$ 13
Jaszwinski, Fri. Elis., Lehrerin, Eims-
büttelchausee 36, $\S$ 19
— Felix, Ober-Telegr.-Assistent, Emilien-
strasse 61, $\S$ 19
Jathe, Fr., Nietenstr. 61, H. 9, $\S$ 9
Jatho, Karl, Kaufm., Reismühle 22, $\S$ 24
Jatshik, A., Speckstr. 16, $\S$ 36
Jatz, J., Aufseher, Mathildenstr. 9, $\S$ 6
Jatzow
© **P. Jatzow, Jr.**, Metall- u. Eisenwaren,
BtCo Nordb. B., $\S$ 1, 2011, Hopfen-
ack 10, $\S$ 1, Wohn: Kippingstr. 2,
 $\S$ 13
Jauch, Fri. Anna, Wäscherei, Valentins-
kamp 80, $\S$ 36
— Aug., Reisender, Reismühle 13, $\S$ 24
— **Auguste Jauch - Stiftung.**,
Bürgerweide 39, $\S$ 25, Näheres Ab-
schnitt V, siehe Inhaltsverz.
— Wwe. C., Bürgerweide 67a, $\S$ 25
— Friedr. H., $\S$ III, 2195, Papenhuder-
strasse 5, $\S$ 24
— H., Arbtr., Baust. 16a, $\S$ 25
— H., Nietenförer, 58, H. A., $\S$ 20
— Heintz, Bierführer, Heussweg 105,
 $\S$ 19
— Heintz, Vierländerstr. 89, $\S$ 27
— Herm., Hüllsbrenner, Strosowstr. 66,
H. 1, $\S$ 27
— **Jauch, Joh. Carl Aug.**, Director
d. Sprengstoffwerke Dr. R. Nahsen
& Co. Act.-Ges., Mitgl. d. Bürgersch.
u. Kreisvorst. d. Allg. Armenanstalt,
BtCo Vereinsb., Alfredstr. 23, $\S$ 25
© **J. H. C. Jauch, Jr.**, Früchte und
Südrüchte, BtCo C. u. D.-B. u.
Reichsb.-Hstl., Tade Fruchtauch, $\S$
1, 2928, Deichstr. 3, $\S$ 11, Inh. J. H. C.
Jauch, J. H. J. Jauch, Mitgl. v. E. K.
u. H. J. Schwennsen
— J. H. C., Deichstr. 3, $\S$ 11
— **Jauch, J. H. J.**, $\S$ J. H. C. Jauch,
 $\S$ 1, 2928, Deichstr. 3, $\S$ 11
— Paul W., $\S$ Jauch Gebrüder, $\S$ III,
1334, Graumannsweg 29, $\S$ 24
— Voldegar, Reisender, Goslarstr. 41,
 $\S$ 13